# LBLS AD 4.1 ИНДИКАТОР ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО И ИМЕ НА ЛЕТИЩЕТО AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

### LBLS - JECHOBO/LESNOVO

Note: The following sections in this chapter are intentionally left blank: AD 4.6, AD 4.7, AD 4.9, AD 4.10, AD 4.11, AD 4.14, AD 4.15, AD 4.16, AD 4.19, AD 4.20, AD 4.21, AD 4.23.

# LBLS AD 4.2 FEOFPAФCKU И АДМИНИСТРАТИВНИ ДАННИ ЗА ЛЕТИЩЕТО AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Географски координати и местоположение на контролната точка  ARP geographical coordinates and site	423804N 0233847E
2	Посока и разстояние на контролната точка на летището от центъра на града или на населеното място, обслужвано от летището  Direction and distance of ARP from centre of the city or town that the AD serves	NIL
3	Превишение/Референтна температура  Elevation/Reference temperature	1824 ft/556 m 28 °C
4	Вълна на геоида на превишението на летището Geoid undulation at the aerodrome elevation position	NIL
5	Магнитно отклонение/Дата на информацията/Годишна промяна  MAG VAR/Date of information/Annual change	NIL
6	Наименование на летищния оператор, адрес, телефон, телефакс, електронна поща, AFS адрес и адрес на уебсайт Name of AD operator, address, telephone, telefax, e-mail address, AFS address and website address	"Intersky" PLC Lesnovo aerodrome 2119 Lesnovo, Bulgaria Tel.: +359 7155 23 67 Mobile: +359 888 505 277 e-mail: office@intersky.bg
7	Тип трафик, за който е разрешено да се използва летището (ППП/ПВП)  Types of traffic permitted to use the aerodrome (IFR/VFR)	VFR
8	Забележки Remarks	Private aerodrome. Office OPS: Mobile: +359 888 510 506 Mobile: +359 885 853 822 Fax: +359 7155 2357

# LBLS AD 4.3 PAGOTHO BPEME OPERATIONAL HOURS

1	Летищен оператор AD Operator	10 APR - 15 SEP: 0800 - 1800 15 SEP - 10 APR: 0800 - 1700
2	Митнически и имиграционни служби Customs and immigration	NIL
3	Здравни и карантинни служби  Health and sanitation	NIL
4	Летищна аеронавигационна служба ARO/Brieifing office	NIL
5	Служба за метеорологично обслужване и брифинг  MET briefing office	NIL
6	ОВД ATS	NIL
7	Зареждане с гориво Fuelling	Yes
8	Обработване Handling	NIL
9	Сигурност Security	NIL
10	Противообледеняване De-icing	NIL
11	Забележки Remarks	NIL

I

I

# LBLS AD 4.4 СЛУЖБИ И СЪОРЪЖЕНИЯ ЗА ОБРАБОТВАНЕ HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Съоръжения за обработване на товари Cargo-handling facilities	NIL
2	Видове горива и масла Fuel/Oil types	A 100H, AVGAS 100 LL, JET A1
3	Съоръжения за зареждане с гориво/Капацитет Fuelling facilities/Capacity	GAS station
4	Противообледеняващи средства  De-icing facilities	NIL
5	Хангарно пространство за временно пребиваващи BC Hangar space for visiting aircraft	Yes. On request.
6	Съоръжения за ремонт на временно пребиваващи ВС Repair facilities for visiting aircraft	Yes. Part 145 Approved Maintenance Organization - BG.145.4016
7	Забележки Remarks	NIL

# LBLS AD 4.5 ИНФРАСТРУКТУРА ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА ПЪТНИЦИ PASSENGER FACILITIES

1	Хотел(и) на или в близост до летището Hotel(s) at or in the vicinity of the AD	Yes
2	Ресторант(и) на или в близост до летището Restaurant(s) at or in the vicinity of the AD	Yes
3	Транспортни средства Transportation possibilities	Yes
4	Медицинска служба Medical facilities	No
5	Банков и пощенски клон на или в близост до летището Bank and Post Office at or in the vicinity of the AD	No
6	Бюро за туристическо обслужване Tourist Office	No
7	Забележки Remarks	NIL

# LBLS AD 4.8 ДАННИ ЗА ПЕРОНИТЕ, ПЪТИЩАТА ЗА РУЛИРАНЕ И МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО НА КОНТРОЛНИТЕ ТОЧКИ ЗА ПРОВЕРКА APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

1	Обозначение, покритие и носеща способност на пероните  Designation, surface and strength of aprons	Surface: asphalt/concrete Strength: NIL
2	Обозначение, ширина, покритие и носеща способност на ПР Designation, width, surface and strength of TWYs	TWY A and TWY B Width: 10 m Surface: asphalt/concrete Strength: NIL
3	Местоположение и превишение на контролните точки за проверка на висотомера  Location and elevation of altimeter checkpoints	NIL
4	Местоположение на контролните точки за проверка на VOR Location of VOR checkpoints	NIL
5	Местоположение на контролните точки за проверка на инерциалните навигационни системи Position of INS checkpoints	NIL
6	Забележки Remarks	NIL

I

# LBLS AD 4.12 ФИЗИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПИК RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

1	Обозначение Designation	10	28
2	Истински и магнитен пеленг TRUE & MAG BRG	GEO 106° MAG 101°	GEO 286° MAG 281°
3	Размери на ПИК (m)  Dimensions of RWY (m)	1164 x 25	1164 x 25
4	Носеща способност на настилката (PCN), повърхност на всяка ПИК и на съответните крайни участъци за спиране Strength of pavement (PCN) and surface of each RWY and associated SWYs	Asphalt/concrete 5700 kg/0.50 MPa	Asphalt/concrete 5700 kg/0.50 MPa
5	Географски координати за всеки праг и край на ПИК и вълна на геоида  Geographical coordinates for each THR and RWY end and geoid undulation	NIL	NIL
6	Превишение на прага на ПИК за неточен подход (m)  Elevation of THR of a non-precision APP RWY (m)	NIL	NIL
7	Наклон на всяка ПИК и съответните SWY Slope of each RWY and associated SWY	+ 1.2%	- 1.2%
8	Размери на SWY (m)  Dimensions of SWY (m)	NIL	NIL
9	Размери на участъка, свободен от препятствия (m)  Dimensions of CWY (m)	NIL	NIL
10	Размери на летателната писта (m)  Dimensions of strips (m)	NIL	NIL
11	Размери на RESA (m)  Dimensions of RESA (m)	NIL	NIL
12	Зона, свободна от препятствия (m)  OFZ (m)	NIL	NIL
13	Забележки Remarks	Not equipped	Not equipped

# LBLS AD 4.13 ОБЯВЕНИ РАЗСТОЯНИЯ DECLARED DISTANCES

Обозначение на ПИК RWY designator	Разполагаема дистанция за разбег (m) TORA (m)	Разполагаема дистанция за излитане (m) TODA (m)	Разполагаема дистанция за прекъснато излитане (m) ASDA (m)	Разполагаема дистанция за кацане (m) LDA (m)	Забележки Remarks
1	2	3	4	5	6
10	1164	1164	1164	1164	NIL
28	1164	1164	1224	1164	NIL

# LBLS AD 4.17 ОБСЛУЖВАНО ВЪЗДУШНО ПРОСТРАНСТВО AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE

1	Обозначение и географски координати на хоризонталните граници  Designation and geographical coordinates of lateral limits	ATZ Lesnovo - semicircle with radius 3.5 km centered on ARP South of RWY
2	Вертикални граници Vertical limits	2500 ft/750 m QNH GND
3	Класификация на въздушното пространство Airspace classification	Class G
4	Позивна и език (-ци) на органа за ОВД, осигуряващ обслужването  ATS unit call sign and language(s)	English
5	Преходна абсолютна височина/преходна височина относно ARP	NIL
6	Забележки Remarks	NIL

# LBLS AD 4.18 КОМУНИКАЦИОННИ СРЕДСТВА ЗА ОВД ATS COMMUNICATION FACILITIES

Действие Operation	Орган, с когото се комуникира Communication authority	Средство за комуникация Communication aid
1	2	3
Координация по телефон Coordination by phone	Летище Лесново Lesnovo aerodrome	Mobile phone: +359 888 510 506

Обозначение Service designation	Позивна Call sign	Канал(и) Channel(s)	Работно време  Hours of operation	Забележки Remarks
1	2	3	4	5
LESNOVO	LESNOVO	122.250 MHz	NIL	For VFR flights in the area of Lesnovo aerodrome

# LBLS AD 4.22 ПРОЦЕДУРИ ЗА ПОЛЕТИ FLIGHT PROCEDURES

### LBLS AD 4.22.1 Правила за планиране на полети по ПВП

- 1. Планирането и изпълнението на полетите се извършва в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) №923/2012 на Комисията за определяне на общи правила за полетите и разпоредби за експлоатация относно аеронавигационни услуги и процедури, Наредба № 2 за правилата за полети и Наредба № 22 за извършване на полети във въздушното пространство и от/до летищата на Р. България.
- 2. С цел осигуряване на експедитивно движение и безопасност на полетите, се препоръчва използването на маршрутите за полети по ПВП за долитане и отлитане към/от летище Лесново, изобразени на картата на стр. LBLS AD 4 59.1.

# LBLS AD 4.22.2 Ограничения на въздушното пространство

1. Летището се намира в непосредствена близост до СТR и под ТМА на летище София. Всички визуални полети трябва да се изпълняват строго в границите, представени на Visual Approach Chart, с цел да се избегнат нарушения на въздушното пространство. Когато може да се предположи, че ще се наложи навлизане в ТМА или СТR на летище София, е необходимо да се изиска предварително разрешение от София ПОДХОД.

#### LBLS AD 4.22.3 Кръг на полетите

ı

- 1. Кръгът на полетите се изпълнява само южно от RWY на височина MAX 2500 ft и със скорост MAX 100 KIAS.
- 2. Ако ограниченията не могат да бъдат спазени, полетите се изпълняват през UNERU ADLES SOPED за RWY 28 или през SOPED ADLES UNERU за RWY 10, като се отчитат публикуваните максимални височини.

Забележка: Кръг на полетите, разположен на височини над 2500 ft, изисква разрешение от София ПОДХОД. До получаване на разрешението изчакайте на UNERU на височина MAX 3500 ft.

# LBLS AD 4.22.4 Полети, пресичащи СТR или ТМА на летище София

- 1. След изпълнение на изискванията за планиране на полетите, дадени в подраздел ENR 1.10, командирите на ВС изискват вторичен код на телефон: +359 937 4244.
- 2. Не по-късно от 10 минути преди излитане командирите на BC установяват двустранна радиокомуникация със София ПОДХОД (вижте LBSF AD 2.18) или по установен телефон, наличен на летището, и искат разрешение за отлитане, като предават следната информация:
  - Опознавателен индекс на ВС;
  - Летище на излитане;

ı

- Маршрут на полета;
- Първоначална желана височина;

### LBLS AD 4.22.1 VFR flights planning

- 1. Flights shall be planned and conducted in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) №923/2012 laying down the common rules of the air and operational provisions regarding services and procedures in air navigation, Ordinance № 2 on the rules of the air and Ordinance № 22 on the flight operations in the airspace and from/to the airports in the Republic of Bulgaria.
- 2. In order to ensure expedite traffic and safety of flights it is recommended to use the routes for VFR flights to/from Lesnovo aerodrome depicted on the chart on page LBLS AD 4 59.1.

#### LBLS AD 4.22.2 Airspace limitations

1. The aerodrome is situated in close proximity of SOFIA CTR and bellow SOFIA TMA. All VFR flights shall be performed strictly within the limits presented on the Visual Approach Chart in order to prevent airspace infringements. In cases when it may be anticipated that an entrance into SOFIA TMA or SOFIA CTR will be required, preliminary clearance shall be obtained from Sofia Approach.

### LBLS AD 4.22.3 Traffic Pattern

- 1. Traffic pattern shall be executed south of the RWY only at MAX altitude 2500 ft and MAX 100 KIAS.
- 2. If unable to comply proceed via UNERU-ADLES-SOPED for RWY 28 or via SOPED-ADLES-UNERU for RWY 10, taking into account published maximum altitudes.

NOTE: Traffic pattern at altitudes above 2500 ft is subject to clearance from Sofia Approach. Until clearance is obtained, hold at UNERU at MAX altitude 3500 ft.

### LBLS AD 4.22.4 Flights crossing Sofia CTR or Sofia

- 1. After fulfilling flight planning requirements provided in subsection ENR 1.10, the pilots-in-command shall request secondary surveillance code by phone: +359 937 4244.
- 2. Not later than 10 minutes before departure the pilots-in-command shall establish two-way radio communication with Sofia Approach (see LBSF AD 2.18) or by established telephone available at the aerodrome, and shall request departure clearance by submitting the following information:
  - Call sign;
  - Aerodrome of departure;
  - Flight route;
  - Initial requested altitude;

- Разчетно време за излитане;
- Получена информация от ATIS;
- Предварително получен вторичен код;
- Друга информация.
- 3. София ПОДХОД предава на екипажа:
  - Разрешение за вход в контролирано въздушно пространство;
  - Точка за вход в контролирано въздушно пространство;
  - Вторичен код (когато не е докладван предварително);
  - Назначено време за излитане\*;
  - Друга информация (информацията от ATIS, когато не е докладвана, трафик информация, активни ВРЗ, опасни и ограничени зони и др.);
  - Честотата на орган за ОВД, с който да се установи комуникация след излитане, ако е различен.

Забележка\*: София Подход може да задържи излитането на ВС с цел осигуряване на безопасност и експедитивност при обслужването на въздушното движение.

- 4. След излитане и преди вход в контролираното въздушно пространство командирите на ВС докладват на София ПОДХОД следната информация:
  - Опознавателен индекс на ВС;
  - Точка за вход в контролирано въздушно пространство;
  - Височина, която набира;
  - Разчетно време на точката за вход в контролираното въздушно пространство.

### LBLS AD 4.22.5 Полети в границите на задължителни радио и транспондерни зони

- 1. Изискванията за полети в задължителни радио и транспондерни зони са посочени в ENR 1.6, точки 2.5.1 и 2.5.2.
- 2. Задължителните радио и транспондерни зони са описани в ENR 2.2 от AIP на Р. България.
- 3. Всички полети, които се изпълняват в задължителните радио зони (RMZ), установяват двустранна комуникация с Центъра за полетна информация (ЦПИ) София не по-късно от 3 минути преди навлизане в RMZ.
- 4. Ако комуникацията преди излитане не е възможна, пилотите на ВС установяват двустранна радиовръзка с ЦПИ София възможно най-скоро след излитане.
- 5. При полети в задължителните радио и транспондерни зони, командирите на ВС трябва да поставят вторичен код 7000 на SSR транспондерите, освен когато им е назначен друг код.

- Estimated time of departure;
- Received ATIS information;
- Secondary surveillance code received in advance;
- Other information.
- 3. Sofia Approach shall transmit to the aircraft crew:
  - Clearance for entering controlled airspace;
  - Entry point into controlled airspace;
  - Secondary surveillance code (when not reported in advance);
  - Designated take-off time\*;
  - Other information (ATIS information, when not reported, activated TRA, danger and restricted areas, etc.);
  - Frequency of an ATS unit with which to establish communication after take-off, if different.

Note\*: Sofia Approach may hold the particular take-off ensuring safety and efficiency of the air traffic services.

- 4. After take-off and before entering controlled airspace the pilots-in-command shall report to Sofia Approach the following information:
  - Call sign;
  - Entry point into controlled airspace;
  - Climbing altitude;
  - Estimated time at the entry point into controlled airspace.

## LBLS AD 4.22.5 Flights within radio and transponder mandatory zones

- 1. The requirements for flights within radio and transponder mandatory zones are specified in ENR 1.6, items 2.5.1 and 2.5.2.
- 2. Radio and transponder mandatory zones are listed in ENR 2.2 of AIP Republic of Bulgaria.
- 3. All flights operating in radio mandatory zones (RMZ) shall establish two-way communication with Sofia Flight Information Center (FIC) at least 3 minutes before entering the RMZ.
- 4. If communication before departure is not possible, the pilot shall establish two-way radio communication with Sofia FIC as soon as possible after take-off.
- 5. When flying in the radio and transponder mandatory zones the pilots-in-command shall set the transponder to SSR code 7000 unless allocated other.

# LBLS AD 4.24 АЕРОНАВИГАЦИОННИ КАРТИ, СВЪРЗАНИ С ЛЕТИЩЕТО AERONAUTICAL CHARTS RELATED TO AN AERODROME

Аеронавигационните картите за летище Лесново са включени в следния ред:

The aeronautical charts for Lesnovo aerodrome are included in the following order:

1	Карти за визуален подход - ICAO Visual Approach Charts - ICAO	Lesnovo VFR Routes	LBLS AD 4 - 59.1
---	--	--------------------	------------------

INTENTIONALLY LEFT BLANK